



## Stockholm et les Châteaux du Lac Mälaren



Du 21 au 25 juin 2021

Voyage organisé dans le cadre des activités des Amis des Musées Royaux des Beaux Arts de Belgique

*Située au cœur d'un sublime archipel, Stockholm offre un captivant mélange de nature et de culture. On y navigue d'île en île, des ruelles médiévales de Gamla Stan à l'emblématique hôtel de ville de brique rouge de Kungsholmen, du riche musée d'Art moderne de Skeppsholmen à la verte Djurgården avec le somptueux vaisseau de guerre du XVIIe s. du Vasa Museet. Restauré en 2018, le Musée National présente des chefs-d'œuvre de la Renaissance au XXe s. Les rives ouest du lac Mälaren accueillent des merveilles : le château de Drottningholm et son théâtre, Patrimoine mondial de l'Unesco, le château de Gripsholm superbement meublé qui accueille la Galerie nationale de portraits.*

**Become a Friend**



Madame, Monsieur,  
Chers Amis voyageurs,

Lors d'un voyage précédent ou lors d'un contact avec notre agence, vous avez mentionné **Stockholm** comme étant une destination qui pourrait vous intéresser. Durant ce circuit, nous mettrons tout en œuvre pour que les instructions et règles en vigueur dans le pays soient respectées et ce dans le but de veiller au maximum à votre sécurité.

Nous vous proposons donc en priorité ce prochain voyage :

**« Stockholm et les Châteaux du Lac Mälaren »**  
**Avec les Amis des Musées**  
**Du 21 au 25 juin 2021**

Les + de ce voyage :

- Des vols directs avec la compagnie régulière Brussels Airlines.
- Logement en hôtel 4\* confortable (normes locales).
- La croisière sur le Lac Mälaren.
- Le circuit en demi-pension.
- Le guidage en français pendant tout le séjour.
- Un accompagnement professionnel et expérimenté depuis Bruxelles.
- **Un prix presto avantageux jusqu'au 21 mars !**

Vous trouverez ci-joint le programme complet ainsi que le bulletin d'inscription à nous retourner complété et signé, si ce voyage vous intéresse. **Attention, le nombre de places est limité.**

Entre-temps, nous restons bien entendu à votre entière disposition pour tout renseignement complémentaire et, dans l'attente du plaisir de vous revoir ou de vous rencontrer, nous vous prions de recevoir, Madame, Monsieur, Chers Amis, nos sincères salutations.

L'équipe de Preference

# PROGRAMME :

**BRUXELLES → STOCKHOLM**

**LUNDI 21 JUIN**

En début de matinée, formalités d'enregistrement à l'aéroport de Zaventem et vol vers Stockholm.

Arrivée à Stockholm à midi et accueil par votre guide francophone à l'aéroport.

Départ en autocar pour le quartier historique de Östermalm pour le déjeuner libre.

Ce quartier huppé aligne des palais et des hôtels particuliers du XIXe s., un établissement de bains transformé en galerie marchande, les écuries royales, le théâtre dramatique érigé en style Art nouveau, la bibliothèque royale au milieu d'un beau parc...

Nous gagnerons ensuite la municipalité de Nacka pour bénéficier d'une visite privatisée du manoir de Svindervik.

Svindervik a été construit au début des années 1740 pour Claes Grill, un des directeurs de l'Oriental Indian Society. Le bâtiment principal a été conçu par l'architecte Carl Hårleman dans un style rococo d'inspiration française. En 1949, Svindersvik a été confié au Musée nordique qui a su lui conserver son caractère idyllique du XVIIIe siècle avec les murs tapissés de papier de riz chinois avec des motifs floraux et d'oiseaux, des meubles d'époque...



Installation à l'hôtel.

Dîner et nuit à l'hôtel Scandic Continental 4\* (ou similaire).

Petit déjeuner à l'hôtel.

Découverte de la vieille ville de Gamla Stan.

Le quartier de Gamla Stan présente des vestiges de la ville ancienne du XIII<sup>e</sup> s. L'atmosphère y est particulière : palais, églises et musées bordent des passages étroits, des places historiques et des rues remplies de librairies et de magasins d'antiquité. La cathédrale de Stokyrkan abrite dans un bel écrin gothique, des trésors tel un Saint Georges terrassant le dragon du XV<sup>e</sup> s.

Sur Blasieholmen, nous visiterons le musée national des Beaux-Arts qui a bénéficié d'une superbe restauration et d'une scénographie haute en couleurs pour présenter des chefs-d'œuvre de la Renaissance au XX<sup>e</sup> s.

Le visiteur peut désormais profiter de la vue imprenable sur les différentes îles qui composent l'archipel de la capitale suédoise. Le parcours ne manque pas de grands noms (Bellini, El Greco, Dürer, Grünewald, Arcimboldo, Rembrandt, Hals, Boucher, Gainsborough, Delacroix, Manet, Renoir, Morisot, Cézanne...) qui côtoient des peintres scandinaves s'inscrivant dans les mêmes mouvances tel le Suédois, Alexander Roslin, pour le XVIII<sup>e</sup> s. Des verreries aux lignes Art nouveau, s'exposent au travers de pièces originales de toute l'Europe.

Après le déjeuner libre, nous gagnerons l'île voisine de Skeppsholmen.

C'est dans l'île de Skeppsholmen que l'on construisait les bateaux. Au milieu du XVII<sup>e</sup> s., l'île devint la base de la Marine suédoise. De nombreux bateaux anciens sont encore à quai. Les anciens entrepôts abritent aujourd'hui des musées et des institutions culturelles, qui voisinent avec l'édifice d'avant-garde du Moderna Museet.

Visite du Musée d'Art moderne.

Dessiné par l'architecte espagnol Rafael Moneo en 1998, le musée offre de belles perspectives sur l'eau. La collection couvre l'ensemble de l'art suédois et international du début du XX<sup>e</sup> s. à nos jours, avec des œuvres majeures de Picasso, Dali, Matisse, Chirico mais aussi Nolde, Munch, Kandinsky ou encore Warhol, Hirst, Bacon et Rauschenberg.



Retour à l'hôtel.

Dîner et nuit à l'hôtel Scandic Continental 4\* (ou similaire).

Petit déjeuner à l'hôtel.

Nous partons ce matin pour Drottingholm sur l'île de Lovön, à l'ouest du lac Mälaren, pour découvrir, en pleine nature, un palais du XVIIe s., un théâtre en bois et un parc orné d'un pavillon chinois qui sont inscrits au Patrimoine mondial de l'Unesco. Une partie du domaine constitue la demeure privée de la famille royale de Suède.

Le château baroque conçu par Tessin l'Ancien fut l'un des plus luxueux de l'époque, avec des peintures en trompe l'œil et de somptueuses chambres d'apparat. Le théâtre dessiné par Carl Frederik Adelcrantz en 1766 est un chef-d'œuvre par la pureté des lignes, l'harmonie des proportions et la délicatesse du décor bleu et blanc. Le Pavillon chinois combine rococo et chinoiserie en vogue au XVIIIe s.

Déjeuner organisé dans un restaurant local (inclus).

Le retour vers la ville se fait en bateau.

Nous accosterons à Kungsholmen en face de Stadshuset, l'emblème de Stockholm, que nous visiterons.

Ce magnifique bâtiment de briques rouges, fleuron architectural du romantisme national, a été créé entre 1911 et 1923, par Ragnar Östberg, pour être l'hôtel de ville de Stockholm et pour recevoir le banquet annuel des lauréats du prix Nobel. Nous visiterons la Salle Bleue, aux briques sombres taillées à la main et la Salle Dorée, aux mosaïques d'inspiration byzantine dont le mur nord représente la Reine du lac Mälaren, ainsi que la Galerie du prince ornée d'une fresque intitulée "La Cité sur l'eau".



Retour à l'hôtel.

Dîner et nuit à l'hôtel Scandic Continental 4\* (ou similaire).

Petit déjeuner à l'hôtel.

Nous découvrirons la région du Södermanland pour visiter le château royal de Tullgarn.

En 1772, l'ancien palais de Tullgarn est acheté par l'état suédois et devient palais royal. Son aménagement intérieur néoclassique remonte à la fin du XVIIIe siècle, lorsque le prince Frédéric-Adolphe, frère du roi Gustave III, se voit confier le droit d'usage du palais. Les aménagements qu'il fait réaliser alors comptent parmi les plus beaux exemples d'intérieurs de la période gustavienne en Suède. Le palais de Tullgarn connaît une renaissance sous le règne de Gustave V et de la reine Victoria qui en font leur résidence d'été.

Nous gagnerons ensuite le lac Mälaren pour découvrir la ravissante ville de Mariefred où nous aurons l'occasion de déjeuner (libre) et visiter le superbe château de Gripsholm, flanqué de tours Renaissance, ainsi que la Galerie nationale de portraits.

La première forteresse bâtie sur ce site fut érigée au XIV siècle par le grand chancelier Bo Jonsson Grip qui lui donna son nom. L'édifice actuel fut commandé par Gustave Vasa au XVIe s. avec des ajouts apportés par Gustave III au XVIIIe s. Le château comporte une soixantaine de pièces remarquablement conservées et meublées., avec notamment le Salon blanc et le théâtre de Gustave III.

La Galerie nationale de portraits conserve plus de 4 000 tableaux couvrant la période du temps de Gustave Vasa à nos jours, avec des portraits d'écrivains, d'hommes politiques et d'artistes contemporains.

Nous regagnerons Stockholm en croisière sur le lac Mälaren.



Retour à Stockholm.

Dîner et nuit à l'hôtel Scandic Continental 4\* (ou similaire).

Petit déjeuner à l'hôtel.

Nous gagnerons Djurgården, l'ancien terrain de chasse royal, une île recouverte d'un parc naturel, au cœur de la capitale pour découvrir le célèbre musée Vasa.

Le Vasamuseet expose le vaisseau royal qui chavira dans le port de Stockholm en 1628. Découvert par un archéologue en 1956, le vaisseau bénéficia d'une longue et remarquable restauration : 95% des pièces d'origine et des centaines de sculptures ciselées purent être sauvées. C'est le seul vaisseau du XVIIe s. au monde à avoir été conservé.

Nous découvrirons le musée en plein air de Skansen où aura lieu le déjeuner libre.

Inauguré en 1891, Skansen est le plus ancien musée en plein air du monde. Des maisons et des fermes de la Suède entière illustrent la vie des paysans et de la noblesse terrienne au cours de l'histoire. C'est un lieu vivant où sont célébrées les fêtes traditionnelles, telle Midsommar, la fête de la Saint-Jean, de l'été et de la lumière, un grand moment pour les Suédois. Dans un restaurant du parc, nous découvrirons les spécialités du buffet traditionnel "la smögässbord" qui trouve son origine dans les temps anciens où chaque participant à la fête apportait quelques plats à partager.



Nous gagnerons ensuite l'aéroport de Bromma.

Envol vers Bruxelles (vol direct).

Arrivée en fin de soirée.

**- FIN DE VOTRE VOYAGE -**

## L'HOTEL REPRIS DANS LE PROGRAMME

### SCANDIC CONTINENTAL HOTEL 4\* (STOCKHOLM) – 4 NUITS

Installé à proximité de l'hôtel de ville, du parc Kungsträdgården et de la vieille ville, le Scandic Continental a une situation exceptionnelle au cœur de la capitale suédoise.

Fidèle au style scandinave, les chambres sont revêtues de parquet et le mobilier est moderne. Toutes les pièces sont équipées d'une literie confortable, d'un écran-plat et d'un accès wifi. Une sélection de thés est également disponible. La salle de bain est équipée de sèche-cheveux et différents articles de toilette produits localement.

Le restaurant de l'hôtel propose une carte variée et généreuse à base de produits bio et locaux. Un bar avec terrasse offre une très belle vue sur la ville.





# Le prix

SUR BASE DE MINIMUM 20 PARTICIPANTS.

## PRIX MEMBRE DES AMIS :












**AVANTAGE : PRIX PRESTO JUSQU'AU 21 MARS : 1.690 €**

APRES LE 21/03, LE PRIX PAR PERSONNE EN CHAMBRE DOUBLE EST DE : **1.790 €**





LE SUPPLEMENT SINGLE EST DE : **370 €**

TAXES D'AEROPORT INCLUSES - SOUS RESERVE DE MODIFICATION PAR LA COMPAGNIE AERIENNE

## CE PRIX COMPREND :

-  Les vols internationaux avec Brussels Airlines.
-  Les taxes d'aéroport (sous toute réserve de modification, à ce jour ± 79 euros).
-  Les services d'un guide local francophone.
-  Les transferts et les transports en autocars.
-  Le logement en chambre double et en demi-pension dans les mentionnés (ou similaire).
-  Le déjeuner à Drottningholm.
-  Les visites et excursions prévues au programme.
-  Les entrées aux sites et musées.
-  La taxe de séjour.
-  L'accompagnement Preference - Travel Team.
-  La TVA.

## CE PRIX NE COMPREND PAS :

-  Les déjeuners.
-  Les boissons.
-  Les différents pourboires et les dépenses personnelles.
-  Les assurances auprès de « Assurinco ».

## REMARQUES IMPORTANTES :

POUR PARTICIPER A CE VOYAGE, LES CITOYENS BELGES DOIVENT ETRE EN POSSESSION DE LEURS CARTE D'IDENTITE.  
POUR LES AUTRES NATIONALITES, VEUILLEZ CONTACTER VOTRE AMBASSADE.

**ATTENTION, LA VISITE DES CENTRES HISTORIQUES ET DES SITES SE FAIT A PIED ET REQUIERE DONC UNE AISANCE DE MOBILITE.**

# Become a Friend

## Bulletin d'adhésion ou de renouvellement d'adhésion

Remplissez le formulaire ci-dessous (en lettre capitale) et choisissez votre catégorie.

Nom : .....	Prénom : .....
Nom : .....	Prénom : .....
Date de naissance : .....	Date de naissance : .....
Enfant 1 : .....	Date de naissance : .....
Enfant 2 : .....	Date de naissance : .....
Adresse : .....	N°: ..... Boite : .....
Code postal : .....	Ville : ..... Pays : .....
Tél / GSM : .....	Adresse e-mail : .....

Je souhaite devenir membre     Je souhaite renouveler ma carte de membre

		<i>Cotisation annuelle</i>	<i>Si ordre permanent</i>
<input type="checkbox"/> Adhérent	<i>Jeune</i>	€ 20	€ 18
<input type="checkbox"/>	<i>Individuel</i>	€ 50	€ 45
<input type="checkbox"/>	<i>Couple (2 cartes de membre)</i>	€ 75	€ 70
<input type="checkbox"/> Famille	<i>2 parents ou grands-parents et 2 enfants &lt; 18 ans</i>	€ 85	€ 80
<input type="checkbox"/> Effectif	<i>Individuel</i>	€ 100	€ 90
	<i>Couple (2 cartes de membre)</i>	€ 150	€ 140
<input type="checkbox"/> Duo	<i>Titulaire + Invité à chaque visite</i>	€ 200	€ 190
<input type="checkbox"/> Protecteur (*)	<i>Individuel</i>	€ 100 + € 150	€ 90 + € 150
<input type="checkbox"/>	<i>Couple (2 cartes)</i>	€ 150 + € 150	€ 140 + € 150
<i>* Le membre effectif qui, en plus de sa cotisation, fait un don minimum de 150 € sur le compte Fonds des Amis des Musées, BE81 6790 7542 9624/PCHQBEBB devient Membre Protecteur.</i>			

Je transfère le montant de ma cotisation sur le compte BE32 3631 2340 9302 / BBRUBEBB de l'asbl Amis des Musées (merci de bien vouloir agraffer la preuve de paiement et de renvoyer le document à l'adresse suivante : Amis des MRBAB, rue du Musée 9 à 1000 Bruxelles).

Date et Signature :

# INSCRIPTION AU VOYAGE A FORFAIT STOCKHOLM, DU 21 AU 25 JUIN 2021

**A RENVoyer CHEZ :** **PREFERENCE - TRAVEL TEAM** (Lic. A 1652)  
RUE DES FRANCS 79 BOITE 4 - 1040 BRUXELLES  
TEL : 02/647 30 00 - FAX : 02/647 37 22  
[INFO@PREFERENCE.BE](mailto:INFO@PREFERENCE.BE) | [WWW.PREFERENCE.BE](http://WWW.PREFERENCE.BE)

JE, SOUSSIGNE,

NOM : ..... PRENOM : .....

ADRESSE : .....

N° POSTAL : ..... LOCALITE : .....

TELEPHONE : ..... GSM : ..... FAX : .....

ADRESSE E-MAIL : .....

## RESERVE ..... PLACE(S) POUR LE VOYAGE EN REFERENCE

### DONNEES PASSAGER N°1 (TELLES QUE MENTIONNEES SUR LE PASSEPORT)

NOM : ..... PRENOM : ..... M. / MME / MLLE (BARREZ LA MENTION INUTILE)

DATE DE NAISSANCE : ..... NATIONALITE : .....

N° DE PASSEPORT : ..... DATE D'EMISSION : ..... DATE D'EXPIRATION : .....

### DONNEES PASSAGER N°2 (TELLES QUE MENTIONNEES SUR LE PASSEPORT)

NOM : ..... PRENOM : ..... M. / MME / MLLE (BARREZ LA MENTION INUTILE)

DATE DE NAISSANCE : ..... NATIONALITE : .....

N° DE PASSEPORT : ..... DATE D'EMISSION : ..... DATE D'EXPIRATION : .....

**TYPE DE CHAMBRE :**  DOUBLE A 1 LIT  DOUBLE A 2 LITS  DOUBLE A PARTAGER  SINGLE

### **EN OPTION :** ASSURANCE AUPRES DE « ASSURINCO »

#### ANNULATION (HORS COVID) - PRIME DE 4 % SUR L'ENSEMBLE DE MON DOSSIER

- JE SOUHAITE Y SOUSCRIRE  
 JE NE SOUHAITE PAS Y SOUSCRIRE

#### MULTIRISQUE COVID\* (ASSISTANCE + BAGAGES + COVID) - PRIME DE 5,76 % SUR L'ENSEMBLE DE MON DOSSIER

- JE SOUHAITE Y SOUSCRIRE  
 JE NE SOUHAITE PAS Y SOUSCRIRE

*\*Au vu de la situation actuelle, nous vous recommandons vivement une couverture COVID*

**PRIX :**             **AVANTAGE : PRIX PRESTO JUSQU'AU 31 MARS : 1.690 €**

APRES LE 31/02 LE PRIX PAR PERSONNE EN CHAMBRE DOUBLE EST DE : **1.790 €**

LE SUPPLEMENT SINGLE EST DE : **370 €**

TAXES D'AEROPORT INCLUSES - SOUS RESERVE DE MODIFICATION PAR LA COMPAGNIE AERIENNE

**NUMERO DE CARTE DE MEMBRE :** .....

*SI JE NE SUIS PAS MEMBRE DES AMIS DES MUSEES ROYAUX DES BEAUX-ARTS DE BELGIQUE, JE M'ENGAGE A Y ADHERER EN REMPLISSANT LE BULLETIN D'ADHESION (EN ANNEXE) ET EN LE RENVOYANT A L'ADRESSE SUIVANTE :  
RUE DU MUSEE 9 - 1000 BRUXELLES.*

**UN ACOMPTE DE 30% EST PAYABLE A LA RESERVATION SUR LE COMPTE BANCAIRE KBC AU NOM DE :** TRAVEL TEAM S.A.

LE SOLDE DU DOSSIER EST PAYABLE AU PLUS TARD POUR LE 31 MAI 2020.

**PAIEMENTS :**        **IBAN :** BE92 7440 6349 9223

**SWIFT/BIC :** KREDBEBB

**REFERENCE :** D.3483

*TOUT PAIEMENT PAR CARTE AMERICAN EXPRESS SERA MAJORE DE 2,5 % DU MONTANT TOTAL.*

PAR LA PRESENTE, JE SOUSCRIS UN CONTRAT DE VOYAGE A FORFAIT SELON LES CONDITIONS PARTICULIERES DE VENTE DE TRAVEL TEAM CONSULT & REPRESENTATIVE S.A. (CI-JOINT) ET SELON LES CONDITIONS GENERALES DE VENTE DE LA COMMISSION DE LITIGES VOYAGES A FORFAIT (DISPONIBLE A LA DEMANDE AVEC LE FORMULAIRE D'INFORMATION STANDARD B).

EN CAS DE SOUSCRIPTION A L'ASSURANCE, JE RECONNAIS AVOIR PRIS CONNAISSANCE DES CONDITIONS GENERALES ET PARTICULIERES DU CONTRAT.

J'AUTORISE PREFERENCE - TRAVEL TEAM CONSULT & REPRESENTATIVE S.A. A UTILISER MES DONNEES PERSONNELLES DU PRESENT FORMULAIRE POUR LE BON SUIVI DE MON INSCRIPTION AU VOYAGE ET J'ACCEPTÉ D'ÊTRE TENU INFORMÉ DES DIFFÉRENTS PRODUITS OU PROMOTIONS PAR EMAIL ET/OU PAR POSTE.

FAIT A ....., LE .....

**SIGNATURE POUR ACCORD :**

## CONDITIONS PARTICULIERES DE VENTES DE VOYAGES A FORFAIT DE TRAVEL TEAM CONSULT AND REPRESENTATIVE S.A – PREFERENCE

La loi du 1<sup>er</sup> décembre 2017, régissant le contrat de voyages à forfait, est d'application pour les présentes conditions particulière de vente. Dans le présent texte, TRAVEL TEAM CONSULT AND REPRESENTATIVE, S.A. est appelé « l'organisateur » et le client est appelé « voyageur ».

### 1. CONTRAT DE VOYAGES A FORFAIT : INFORMATIONS PAR L'ORGANISATEUR

Les offres de voyages de l'organisateur sont rédigées de bonne foi en fonction des données disponibles lors de la rédaction. L'organisateur se réserve le droit de corriger les erreurs matérielles manifestes dans les informations fournies. Il y a acceptation explicite par les parties pour spécifier que les informations précontractuelles peuvent être modifiées avant la conclusion du contrat. Les informations données par téléphone par les préposés de l'organisateur sont toujours données sous réserve.

### 2. PRIX ET MODALITES DE PAIEMENT

A l'acceptation par le voyageur du contrat de voyage, un acompte de minimum 30% du prix du voyage total sera demandé au voyageur.

En fonction du montant et/ou de la nature du voyage, un second acompte pourra être demandé par l'organisateur. Le solde sera payable au plus tard 30 jours avant le départ du voyage. Les documents de voyage ne seront délivrés qu'après règlement du solde du prix total du voyage.

### 3. RESILIATION DU CONTRAT DE VOYAGE PAR LE VOYAGEUR

Le voyageur peut résilier le contrat de voyage à tout moment avant le début du voyage à forfait sous réserve de payer à l'organisateur des frais de résiliation fixés forfaitairement comme suit :

Jusqu'à 90 jours avant le départ :	30 % du prix total du voyage
De 89 à 60 jours avant le départ :	50 % du prix total du voyage
De 59 à 31 jours avant le départ :	75 % du prix total du voyage
De 30 à 0 jours avant le départ :	le prix total du voyage

L'annonce de cette résiliation par le voyageur doit parvenir à l'organisateur par lettre recommandée ou par email et prend effet le jour même ou le premier jour ouvrable suivant la date de l'annonce, compte tenu des horaires de bureau de l'organisateur (du lundi au vendredi, jours fériés exclus) en ce qui concerne la détermination de date de résiliation. Lorsque le voyage a débuté, il n'y a plus aucun remboursement possible. Tout voyage interrompu ou abrégé pour quelque cause que ce soit, ne donne lieu à aucun remboursement.

### 4. RESILIATION DU CONTRAT DE VOYAGE PAR L'ORGANISATEUR

L'organisateur de voyage peut résilier le contrat de voyage à forfait si le nombre de personnes inscrites pour le voyage à forfait est inférieur au nombre indiqué dans le contrat. Dans ce cas, l'organisateur se doit de notifier la résiliation du contrat au voyageur, au plus tard vingt jours avant le début du voyage à forfait d'une durée de plus de six jours ou dans le délai de sept jours avant le début du voyage à forfait d'une durée de deux à six jours.

### 5. MODIFICATIONS DU CONTRAT DE VOYAGE PAR L'ORGANISATEUR

L'organisateur se réserve le droit d'effectuer des modifications mineures au contrat de voyage dans les limites fixées dans l'article 24 al. 2 et 3 de ladite loi. Conformément aux articles 19 à 23 de la loi relative à la vente de voyages à forfait publiée le 1/12/2017, l'organisateur se réserve le droit de modifier à la hausse ou à la baisse les prix du contrat, après sa conclusion et dans les modalités prévues par ladite loi.

En ce qui concerne des modifications significatives apportées par l'organisateur, le voyageur peut se référer au formulaire d'information standard B des contrats de voyage à forfait pour les modalités éventuelles, art N1 des annexes de ladite loi (document à disposition du voyageur).

### 6. CESSIION DU CONTRAT DE VOYAGE PAR LE VOYAGEUR A UN TIERS

En ce qui concerne la cession du contrat de voyageur par le voyageur à un tiers, le voyageur peut se référer au formulaire d'information standard B des contrats de voyage à forfait pour les modalités éventuelles, art N1 des annexes de ladite loi (document à disposition du voyageur).

### 7. CARNET DE VOYAGE

Ce document final avant le départ du voyage fait partie intégrante du contrat de voyage. Il contient les dernières mises-à-jour des informations du voyage sauf informations communiquées en toute dernière minute provenant d'une source extérieure à l'organisateur.

Dans ce carnet figureront le nom et le n° de téléphone du responsable auquel le voyageur se référera en cas de problème et/ou de non-conformité.

Le voyageur sera tenu d'accepter que l'ordre dans lequel se dérouleront les visites peut changer par rapport au texte du carnet selon le conseil avisé du guide, au courant des circonstances locales l'exigeant éventuellement.

En ce qui concerne l'hébergement au cours des circuits organisés, sauf indication contraire, les chambres sont réservées en catégorie standard dans les hôtels mentionnés ou similaires. L'organisateur ne peut être tenu responsable d'éventuels inconvénients rencontrés concernant la chambre ou inhérents à la gestion hôtelière de l'établissement choisi. L'organisateur ou son délégué veilleront toutefois toujours à transmettre les demandes spécifiques au préalable et à solutionner les problèmes éventuellement rencontrés lors du séjour.

### 8. DOCUMENTS DE VOYAGE

Le voyageur doit, au départ du voyage, être en possession des documents nécessaires pour le voyage : passeport en état de validité, carte d'identité en cours de validité, visa, carte de vaccination si nécessaire. L'organisateur ne peut être tenu pour responsable de cette sorte de manquement éventuel.

### 9. HORAIRES DE VOLS ET SIEGES DANS L'AVION

Les horaires de vols sont communiqués sous réserve de changement par la compagnie aérienne opérant. L'organisateur, recevant du voyageur la demande de pré-réservation de place spécifique dans l'avion, ne peut la garantir formellement. La plupart des compagnies aériennes ne confirment jamais la pré-réservation de sièges dans l'avion et se réservent le droit de modifier toute pré-réservation de sièges à tout moment et sans préavis.

### 10. CONSCIENCE DES RISQUES

Le voyageur participant à un voyage de groupe doit être conscient, en fonction des informations fournies par l'organisateur, qu'un circuit peut comporter certains dangers dus au hasard mais aussi aux modes de déplacement, à la nature imprévisible, au relief escarpé ou à l'isolement de certaines contrées, aux maladies tropicales, au climat changeant etc. sans que cette liste ne soit exhaustive. Le voyageur a l'obligation de s'informer sur les conditions de santé de la destination.

### 11. PLAINTES ET LITIGES

Tout litige porté à la connaissance de l'organisateur, par lettre recommandée ou par email dans les 15 jours du retour et ne pouvant être tranché à l'amiable entre parties, sera soumis à la Commission de litiges Voyage ou, si c'est la volonté du voyageur, soumis au tribunal compétent de l'arrondissement judiciaire de Bruxelles de rôle linguistique français.

### 12. ASSURANCE CONTRE L'INSOLVABILITE FINANCIERE

L'organisateur a souscrit une assurance couvrant ses clients contre sa propre insolvabilité financière auprès du Fonds de Garantie Voyages :



Assuré contre l'insolvabilité financière

par le Fonds de Garantie Voyages®, Av. de la Métrologie, 8  
B1130 Bruxelles - tél.+32 (0)2/240 68 00 Fax +32 (0)2/240 68 08  
www.gfg.be - mail@gfg.be

Lic Cat A 1652

01/07/2018